

319810-2026 - Hange

Poola – Patareikomplektid – „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” – Zaprojektowanie oraz wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej
OJ S 90/2026 11/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: GMINA CHYNÓW

E-posti aadress: chynow@chynow.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” – Zaprojektowanie oraz wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz kompleksowej realizacji zadania inwestycyjnego w tym dostawę, instalację oraz uruchomienie systemów magazynowania energii elektrycznej w budynkach użyteczności publicznej.

Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program Funkcjonalno Użytkowy – stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

Menetluse tunnus: 039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6

Sisemine tunnus: IN.271.4.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31422000 Patareikomplektid

Täiendav liigitus (cpv): 31430000 Elektriakud, 09331000 Päikesepaneelid, 35110000 Tuletõrje-, pääste- ja turvaseadmed, 35120000 Seire- ja turvasüsteemid ning -seadmed, 45000000

Ehitustööd, 45100000 Ehitusplatside ettevalmistustööd, 45111000 Lammutamine, ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd,

45300000 Hoone installatsioonitööd, 45223000 Konstruktsioonide ehitustööd, 45310000

Elektripaigaldustööd, 45311000 Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45315700

Alajaamade paigaldustööd, 45311100 Elektrijuhtmete paigaldustööd, 45314000

Telekommunikatsiooniseadmete paigaldamine, 45315000 Kütteseadmete ja muude elektriliste hooneseadmete elektripaigaldustööd, 45317000 Muud elektripaigaldustööd, 45331200

Ventilatsiooni- ja kliimaseadmete paigaldamine, 45400000 Ehituse viimistlustööd, 45450000

Muud ehitusviimistlustööd, 71242000 Projekti ja kavandi ettevalmistus, maksumuse hindamine

, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 71323100 Elektrivõrkude

projekteerimisteenused, 71355000 Mõõdistusteenused, 48700000 Tarkvarapaketi utiliit,

51112200 Elektrijuhtimisseadmete paigaldusteenused, 51200000 Mõõte-, kontroll-, testimis- ja navigatsiooniseadmete paigaldusteenused, 31500000 Valgustusseadmed ja elektrilambid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Riik: Poola

Lisateave: W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia Zamawiający będzie żądał następujących dokumentów: 1) oświadczenia Wykonawcy (§ 10 Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz. U. z 2020 r. poz. 2415) składanego w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD), stanowiącego Załącznik nr 4 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia. Informacje zawarte w ESPD stanowią częściowe potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Wzór Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (ESPD) stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający zaleca wypełnienie ESPD za pomocą serwisu dostępnego pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl/> Zamawiający informuje, iż na stronie internetowej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/uzp/jednolity-europejski-dokument-zamowienia> dostępna jest Instrukcja Wypełniania Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, z którą Zamawiający zaleca się zapoznać. W celu wypełnienia własnego oświadczenia w formie JEDZ z wykorzystaniem narzędzia ESPD, Wykonawca: - pobiera plik „espd-request.xml” będący załącznikiem do niniejszej SWZ, - wypełnia za pomocą narzędzia ESPD własny JEDZ importując plik „espd-request.xml” do strony internetowej <https://espd.uzp.gov.pl/>, - po stworzeniu lub wygenerowaniu przez Wykonawcę dokumentu elektronicznego JEDZ, Wykonawca podpisuje ww. dokument kwalifikowanym podpisem elektronicznym. ESPD należy wypełnić w całości, z zastrzeżeniem poniższych uwag: a) w Części II Sekcji D ESPD (Informacje dotyczące podwykonawców, na których zdolności Wykonawca nie polega) Wykonawca oświadcza czy zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia (w przypadku twierdzącej odpowiedzi podaje ponadto, o ile jest to wiadome, wykaz proponowanych podwykonawców), natomiast Wykonawca nie jest zobowiązany do przedstawienia w odniesieniu do tych podwykonawców odrębnych ESPD, zawierających informacje wymagane w Części II Sekcja A i B oraz w Części III; b) w Części IV Zamawiający żąda jedynie ogólnego oświadczenia dotyczącego wszystkich kryteriów kwalifikacji (sekcja α), bez wypełniania poszczególnych Sekcji A, B, C i D; c) Część V (Ograniczenie liczby kwalifikujących się kandydatów) należy pozostawić niewypełnioną. 2) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2024 r. poz. 1616), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – wzór Załącznik nr 4 do SWZ 3) Dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia UWAGA: Dokumenty składane przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej określa § 4 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. poz. 2415). 4) wykazu dostaw (wg wzoru - Załącznik nr 5 do SWZ) zgodnie z warunkiem, o którym mowa w 8.4, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz

których dostawy te zostały wykonane oraz z załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty; 5) wykazu osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami; wzór wykazu stanowi Załącznik nr 6 do SWZ, 6) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie podstaw wykluczenia zgodnie z ust. 7.1 SWZ. 7) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 8) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 PZP, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Zamawiający udziela zamówienia w trybie przetargu nieograniczonego, na podstawie art 132 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych (tj. Dz.U. 2024 r. poz. 1320 ze zm.) -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Montaż magazynów energii na terenie Gminy Chynów” – Zaprojektowanie oraz wybudowanie magazynów energii w budynkach użyteczności publicznej

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dokumentacji projektowej oraz kompleksowej realizacji zadania inwestycyjnego w tym dostawę, instalację oraz uruchomienie systemów magazynowania energii elektrycznej w budynkach użyteczności publicznej. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Program Funkcjonalno Użytkowy – stanowiący załącznik nr 1 do SWZ.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 31422000 Patareikomplektid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 6 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: FEMA.02.03IP.01020/24

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Priorytet II Fundusze Europejskie na zielony rozwój Mazowsza, Działanie 2.3 – Odnawialne źródła energii, Typ projektów – Magazyny energii i ciepła.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Cena – 60 % (max 60 pkt)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Gwarancja na wykonany przedmiot zamówienia

Kirjeldus: Gwarancja na wykonany przedmiot zamówienia – 40 % (max 40 pkt)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-039cf5d5-1917-4189-924d-e77ebee05e6>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00/100)

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 14/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Terminy wniesienia odwołania dla zamówień określa przepis art. 515 PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: GMINA CHYNÓW

Registreerimisnumber: NIP: 7971903234

Registreerimisnumber: REGON: 670223570

Postiaadress: ul. ul. Główna 67

Linn: Chynów

Sihtnumber: 05-650

Riik – jaotus (NUTS): Żyrardowski (PL926)

Riik: Poola

E-posti aadress: chynow@chynow.pl

Telefon: +48 486615731

Internetiaadress: <https://bip.chynow.pl/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

7fbc3c3e-e199-4187-a5b6-15c2215bb28d-02

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Dodano informacje dotyczące wadium: Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości: 30 000,00 zł (słownie: trzydzieści tysięcy złotych 00 /100).

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 1d33490e-9c0b-446f-93b6-a5a19838e8ee - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/05/2026 17:40:12 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 319810-2026

ELT S väljaande number: 90/2026

Avaldamise kuupäev: 11/05/2026